



MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATS

Sandra Schifferle und Corinne Sutter übernehmen die Leitung der Abteilung Steuern

Nach 17 Jahren als Leiterin des Regionalen Steueramtes Remigen-Rüfenach-Mönthal tritt Susanne Bähni im Frühjahr 2022 in den verdienten Ruhestand. Im Namen des Gemeinderates sowie der Verwaltung danken wir ihr für die sehr angenehme Zusammenarbeit, ihre Treue, ihr grosses Engagement sowie die stets gute Dienstleistung gegenüber allen Ansprechpartnern und Ansprechpartnerinnen. Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir ihr alles Gute und bereits heute einen gelungenen Start.

Ab 1. März 2022 werden Sandra Schifferle und Corinne Sutter die Leitung des Regionalen Steueramtes gemeinsam im Jobsharing übernehmen. Beide verfügen über langjährige Erfahrung im Steuerwesen sowie die für eine Führung notwendigen Ausbildungen. Der Gemeinderat freut sich, mit Frau Schifferle und Frau Sutter zwei ausgewiesene Fachkräfte gefunden zu haben, welche einen reibungslosen Übergang garantieren.

Der Gemeinderat und die Verwaltung freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit und heissen Frau Schifferle sowie Frau Sutter bereits heute herzlich willkommen.

Die Traktanden der Gemeindeversammlungen

Die Vorlage für die **Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom Mittwoch, 1. Dezember 2021** wird bis am 16. November 2021 allen Stimmberechtigten zugestellt. Die Traktandenliste präsentiert sich wie folgt:

Ortsbürgergemeindeversammlung; Beginn 20.00 Uhr

1. Protokoll der Versammlung vom 18. Juni 2021
2. Budget 2022
3. Verschiedenes und Umfrage

Einwohnergemeindeversammlung; Beginn 20.15 Uhr

1. Protokoll der Versammlung vom 24. Juni 2021
2. Budget 2022
3. Gemeindeordnung; Anpassung
4. Erstellung von öffentlichen Parkplätzen; Verpflichtungskredit
5. Verschiedenes und Umfrage

Öffentliche Auflage

Die Akten zu den traktandierten Sachgeschäften der Gemeindeversammlungen liegen in der Zeit vom 17. November bis am 01. Dezember 2021 während den ordentlichen Öffnungszeiten in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Ebenfalls sind die meisten Unterlagen unter www.remigen.ch einsehbar.

Erteilte Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen im ordentlichen oder im vereinfachten Verfahren (gemäss § 61 BauG) erteilt:

- **Mühlemann Jan und Miriam, Remigen;** Baubewilligung für den Anbau einer Sitzplatz-Überdachung beim Gebäude Nr. 376, Parzelle Nr. 1435, Winkelstrasse 23.
- **Stäheli Melanie, Remigen;** Baubewilligung für diverse kleine Umbauten; Fenster, Rückbau Brüstung, Rückbau Cheminée, Rückbau Durchgang Wohnzimmer, Ersatz Dachfenster beim Gebäude Nr. 436, Parzelle Nr. 1452, Winkelstrasse 24.
- **Winkler Martin, Remigen;** Baubewilligung für den Ersatz der Fernwärme-Heizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe bei der Liegenschaft Nr. 447, Parzelle Nr. 1495, Leestrasse 17.
- **Quadreal AG, Wilen bei Wollerau;** Baubewilligung für den Bau einer Versickerungsanlage auf der Parzelle Nr. 14, Chlosterweg.

Versetzung des Fussgängerstreifens beim Volg

Der Fussgängerstreifen beim Volg-Laden in Remigen wurde aus Sicherheitsgründen weiter nach Norden in Richtung Gansingen versetzt. Da der Fussgängerstreifen an seinem alten Platz direkt in die Parkplätze des Volgs einmündete, war die Situation sowohl für die Fussgänger als auch für die Autofahrer sehr unübersichtlich und gefährlich.

Der Gemeinderat ist froh, mit dieser Verbesserung mehr Sicherheit für alle Beteiligten gewährleisten zu können.



Adventskonzert in der Kirche Remigen



Am Sonntag, 5. Dezember 2021 findet in der Kirche Remigen das beliebte Adventskonzert statt.

Dieses Jahr konnte das bekannte Brass Quintett Quintessenz aus Baden organisiert werden. Die fünf Herren haben sich aus Freude zur Musik zusammengetan, was bei den Konzerten durchaus hörbar ist. Wir freuen uns deshalb sehr, Ihnen das Quintett präsentieren zu dürfen. Im Anschluss an das Konzert offeriert die Gemeinde einen Apéro.

Reservieren Sie sich das Datum noch heute.

Unter <http://brassquintett.ch/> finden Sie weitere Informationen zur Besetzung.



Hinweis zu COVID-19: Zutritt nur mit COVID-Zertifikat. Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren benötigen kein COVID-Zertifikat.

MITTEILUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Eidgenössische Vorlagen der kommenden Abstimmung vom 28. November 2021

Der Bundesrat unterbreitet am 28. November 2021 die folgenden Vorlagen zur Abstimmung:

- Vorlage 1: Volksinitiative vom 7. November 2017 "Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)"
- Vorlage 2: Volksinitiative vom 26. August 2019 "Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)"
- Vorlage 3: Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (Härtefälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen)

Zudem findet eine Ersatzwahl eines Mitglieds des Schulrats des Bezirks Brugg statt. Über kantonale und kommunale Vorlagen wird an diesem Datum nicht abgestimmt. Wir bitten Sie, die Hinweise auf dem Stimmrechtsausweis sowie dem Zustell- oder Antwortcouvert bezüglich der korrekten brieflichen Stimmabgabe zu beachten.

Papiersammlung am 11. Dezember 2021



Am **Samstag, 11. Dezember 2021** findet die letzte Papiersammlung in diesem Jahr statt. Wir danken der Frauenriege für die Durchführung.

Bitte bündeln Sie den Karton und das Papier separat und stellen Sie es bis 07.00 Uhr an den Strassenrand. Die Bündel sind bitte gut zu verschnüren, damit sie nicht auseinander rutschen. Vielen Dank.

SBB Tageskarten-Verkauf 2022

Die Gemeinde Remigen wird auch im Jahr 2022 die SBB-Tageskarten anbieten. Wir freuen uns auf viele reisefreudige Kunden und wünschen jetzt schon allzeit gute Fahrt!

Neue Einzahlungsscheine mit QR-Code

Der nächste Schritt in die Zukunft des Zahlungsverkehrs ist die Einführung der QR-Rechnung. Diese löst seit 30. Juni 2020 schrittweise alle Einzahlungsscheine ab.

Der QR-Code im Zahlteil enthält deutlich mehr Informationen, als es bei den heutigen Einzahlungsscheinen der Fall ist. So werden neu beispielsweise bei Zahlungen mit Referenznummer auch Name, Kontonummer und Adresse des Auftraggebers vollständig an die Bank des Begünstigten weitergeleitet, die für die Einhaltung der regulatorischen Anforderungen verantwortlich ist.

Darüber hinaus automatisiert die QR-Rechnung wichtige Abläufe. Die für die Zahlung notwendigen Informationen können einfach mit dem Smartphone oder Lesegerät gescannt und zur Zahlung im E- und M-Banking mit einem Klick freigegeben werden. Der manuelle Aufwand wird so auch für Kundinnen und Kunden deutlich reduziert, und fehlerhafte Eingaben können dadurch praktisch vermieden werden.

Die Gemeinde Remigen verschickt die Steuerrechnungen Anfangs Jahr 2022 bereits mit dem neuen QR-Code-Einzahlungsschein.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.raiffeisen.ch/gr-rechnung>

Ein herzliches Dankeschön an alle pflegenden Angehörigen!

Das Departement Gesundheit und Soziales teilte mit, dass rund 80 Einwohnerinnen und Einwohner von Remigen ihre Angehörigen pflegen und betreuen. Sie leisten damit in unserer Gemeinde in einem Jahr ca. 10'000 Stunden unentgeltliche Arbeit. Dies entlastet das Gesundheitssystem um rund CHF 450'000 pro Jahr.

Oder in anderen Worten: In der Schweiz betreut gemäss Bundesamt für Gesundheit (BAG) jede 13. Person ab 16 Jahren eine ihr nahestehende Person. Ohne diese betreuenden Angehörigen würde in der Schweiz die Versorgung von älteren Menschen, Menschen mit Krankheit oder Beeinträchtigung zusammenbrechen. Mit insgesamt 80 Millionen Stunden jährlich engagieren sie sich für Angehörige. Dies entspricht, gemäss den Berechnungen des [Bundesamtes für Gesundheit](#) umgerechnet ca. CHF 3.7 Milliarden Arbeitsleistung jährlich.

Anerkennung und Entlastung

Jedes Jahr wird das Engagement von pflegenden und betreuenden Angehörigen am 30. Oktober in den Mittelpunkt gestellt. Was betreuende und pflegende Angehörige leisten, ist eine enorme Stütze – für die betreuten Personen wie auch die Gesellschaft und das schweizerische Gesundheitswesen. All diesen Personen gebührt ein herzlicher DANK.

Im Kanton Aargau gibt es **zahlreiche Unterstützungsangebote für betreuende Angehörige. Die «Interessengemeinschaft (IG) für pflegende und betreuende Angehörige»** bündelt zahlreiche Unterstützungsangebote für Betreuende auf der Plattform www.ag.ch/ichhelfe.

Nicht korrekte Abfallentsorgung beim Entsorgungsplatz



Beim Entsorgungsplatz in Remigen wurde Abfall nicht korrekt entsorgt.

Aufgrund gefundener Kassenzettel mit Angaben der Kartenzahlung, liegen Hinweise auf die Person vor, welche den Abfall entsorgt hat. Bevor weitere Abklärungen geprüft werden müssen, wird die Person gebeten, sich für eine korrekte Abfallentsorgung bei der Gemeindekanzlei zu melden.

WEITERE MITTEILUNGEN

Aufruf Tagesbetreuung in Remigen und Mönthal



Sowohl die Gemeinde Remigen als auch die Gemeinde Mönthal erreichen immer wieder Anfragen für Tagesbetreuungsangebote für Kinder. Dies kann sowohl ganztags wie auch stundenweise vor- und nach dem Schulunterricht sein. Wir sind froh um jede Meldung oder Information von Personen, welche eine solche Betreuung anbieten.

Falls Sie interessiert sind, setzen Sie sich bitte direkt mit der **Gemeindeverwaltung Mönthal** unter ☎ **056 284 14 73** oder mit der **Gemeindeverwaltung Remigen** unter ☎ **056 297 82 82** in Verbindung. Herzlichen Dank!

Adventsausstellung, Degustation und Verkauf



Herzlich willkommen

**Adventsausstellung
Degustation und
Verkauf**

Flammlachs

ab **26. November**
bis **18. Dezember**

17. Dez. ab 16.00 Uhr
18. Dez. ab 09.00 Uhr

Freitag 14.00 - 19.00 Uhr
Samstag 09.00 - 19.00 Uhr

www.weinbau-hartmann.ch Chnolibrot und Racletteschnitte

Verkauf von Kranz- und Deckkästen

Der Verkauf der Kranz- und Deckkästen (solange Vorrat) findet am **Dienstag, 23. November 2021 von 16.30 bis 17.15 Uhr beim Werkhof im Winkel in Villigen** statt. Der Preis pro Bund beträgt CHF 18 für Deckkäste und CHF 20 für Kranzäste. Weitere Auskunft erteilt der Gemeindeförster, Herr Oliver Frey, unter ☎ 079 405 03 12.

Jugendsportcamps Winter/Frühling 2022



Der Kanton Aargau führt in Zusammenarbeit mit aargauischen Sportverbänden Jugendsportcamps in verschiedenen Sportarten durch. Diese finden jeweils in den Sport-, Frühlings-, Sommer-, Herbst- und Weihnachtsferien statt.

Die Camps finden während den Schulferien statt und werden von anerkannten und erfahrenen J+S-Leiterinnen und J+S-Leitern begleitet. Im Zentrum stehen vielfältige sportliche Erfahrungen, aber auch das ganzheitliche Lagerleben mit Rahmenaktivitäten kommt nicht zu kurz. Informationen zu den Daten und Durchführungsorten finden Sie unter: www.jugendsportcamp.ch

Und ausserdem...

... liegt diesem Mitteilungsblatt das **Bestellformular für Brennholz 2021/2022** bei.

... finden Sie die **aktuelle Liste der Remiger Adventsfenster** auf unserer Webseite unter der Rubrik Aktuelles. <https://www.remigen.ch/aktuelles/hier-leuchten-die-adventsfenster>. Wenn Sie beiliegenden QR-Code scannen, erhalten Sie die Karte, wo sich die einzelnen Fenster befinden.



... findet der Weihnachtsbaumverkauf dieses Jahr **am Samstag, 17. Dezember 2021** statt.

... bietet die **Region Brugg einen Adventskalender** mit attraktiven Preisen aus der Region wie zB. Gutscheine für Restaurant, Hotel oder Wellness an. Alle Informationen finden Sie unter <https://www.bruggregio.ch/>

... ist das **gWunderlädli** an der Gansingerstrasse 23 (gleich neben der Tankstelle) mit einer Aktion im **«Gutscheinbuch 2 für 1»** vertreten. Es ist ausserdem eine offizielle Verkaufsstelle der Gutscheinbücher.

